

## ORDINANCES

---

Notice is given that the following ordinances were adopted at the executive committee meeting of November 1, 2023:

**Ordonnance abrogeant l'ordonnance numéro 10 désignant le secteur « Ottawa – Murray » aux fins de l'application du règlement (10-1)**

**Ordonnance modifiant l'ordonnance numéro 17 désignant le secteur « Sainte-Catherine Ouest – Phase 2 » aux fins de l'application du règlement (17-1)**

These two ordinances, are adopted under article 16 of by-law RCG 23-013 establishing the lump-sum subsidy program for establishments located in an area undergoing major work. Ordinance 10-1 repeals ordinance 10 designating the “Ottawa – Murray” sector for the purposes of applying the by-law. Ordinance 17-1 amends ordinance 17 designating the “Sainte-Catherine Ouest – Phase 2” sector for the purposes of applying the by-law, by setting a new start date for work in that sector.

**Ordonnance modifiant l'ordonnance numéro 81 désignant le secteur « Sainte-Catherine Ouest – Phase 2 » aux fins de l'application du règlement (81-1)**

This ordinance, adopted under article 22 of by-law RCG 18-043 establishing the financial assistance program for establishments located in an area undergoing major work, amends ordinance 81 designating the “Sainte-Catherine Ouest – Phase 2” sector for the purposes of applying the by-law, by setting a new start date for work in that sector.

All these ordinances come into force on November 8, 2023, and are available for consultation (French version only) during regular office hours at the Service du greffe, 155, rue Notre-Dame Est, as well as online at [montreal.ca/reglements-municipaux/](https://montreal.ca/reglements-municipaux/).

Montréal, November 8, 2023

Emmanuel Tani-Moore  
City Clerk